

**Bryssel den 22 augusti 2025
(OR. en)**

12185/25

**DELECT 106
PECHE 230**

FÖLJENOT

från:	Europeiska kommissionens generalsekreterare, undertecknat av Martine DEPREZ, direktör
inkom den:	21 augusti 2025
till:	Thérèse BLANCHET, generalsekreterare för Europeiska unionens råd
Komm. dok. nr:	C(2025) 5517 final
Ärende:	KOMMISSIONENS DELEGERADE FÖRORDNING (EU) .../... av den 6.8.2025 om ändring av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2019/1241 vad gäller särskilda tekniska åtgärder för fläckpagell (<i>Pagellus bogaraveo</i>) i lces-delområdena 6–8

För delegationerna bifogas dokument – C(2025) 5517 final.

Bilaga: C(2025) 5517 final



EUROPEISKA
KOMMISSIONEN

Bryssel den 6.8.2025
C(2025) 5517 final

KOMMISSIONENS DELEGERADE FÖRORDNING (EU) .../...

av den 6.8.2025

om ändring av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2019/1241 vad gäller särskilda tekniska åtgärder för fläckpagell (*Pagellus bogaraveo*) i Ices-delområdena 6–8

MOTIVERING

1. BAKGRUND TILL DEN DELEGERADE AKTEN

Genom förordning (EU) 2019/1241¹ fastställs en ram för reglering av tekniska åtgärder. Den ramen bör bidra till uppnåendet av den gemensamma fiskeripolitikens mål att fiska på nivåer som är förenliga med maximal hållbar avkastning, minska oönskade fångster och eliminera utkast samt bidra till uppnåendet av god miljöstatus i enlighet med artikel 1.1 i direktiv 2008/56/EG².

I artikel 18.1 i förordning (EU) nr 1380/2013³ föreskrivs att medlemsstater med ett direkt förvaltningsintresse får lämna gemensamma rekommendationer i syfte att uppnå målen med de berörda unionsåtgärderna för bevarande, de fleråriga planerna eller de särskilda utkastplanerna.

Genom artikel 15.2 i förordning (EU) 2019/1241 ges kommissionen befogenhet att anta delegerade akter, på grundval av en gemensam rekommendation, för att ta hänsyn till de berörda fiskernas regionala särdrag genom att ändra, komplettera, upphäva eller göra undantag från de tekniska åtgärder som anges i bilagorna, i enlighet med artikel 29 i den förordningen och artikel 18 i förordning (EU) nr 1380/2013. Genom artikel 2.2 ges kommissionen befogenhet att anta delegerade akter genom att föreskriva att de relevanta bestämmelserna i artikel 13 eller del A eller C i bilagorna V–X även gäller för fritidsfiske.

Förslagen i de gemensamma rekommendationerna syftar till att ändra bilagorna VI och VII till förordning (EU) 2019/1241 och antagandet av dem kräver användning av separata befogenheter. Det finns dock en väsentlig koppling i enlighet med punkt 31 i det interinstitutionella avtalet av den 13 april 2016 om bättre lagstiftning⁴. Eftersom alla dessa åtgärder är tekniska åtgärder vars ändamål är att bidra till bevarandet av fiskeresurserna i en viss region, föreslås de i samma gemensamma rekommendation, vilken lämnats in av de medlemsstater som har ett direkt förvaltningsintresse i samma region, och syftar till att ändra bilagorna till samma rättsakt.

2. SAMRÅD SOM FÖREGÅTT ANTAGANDET AV AKTEN

Den 6 juni 2025 lämnade den regionala gruppen av medlemsstater för sydvästliga vatten (Belgien, Spanien, Frankrike, Nederländerna och Portugal) och den regionala gruppen av medlemsstater för nordvästliga vatten (Belgien, Spanien, Frankrike, Irland och

¹ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2019/1241 av den 20 juni 2019 om bevarande av fiskeresurserna och skydd av marina ekosystem genom tekniska åtgärder, om ändring av rådets förordningar (EG) nr 1967/2006 och (EG) nr 1224/2009, och Europaparlamentets och rådets förordningar (EU) nr 1380/2013, (EU) 2016/1139, (EU) 2018/973, (EU) 2019/472 och (EU) 2019/1022, samt om upphävande av rådets förordningar (EG) nr 894/97, (EG) nr 850/98, (EG) nr 2549/2000, (EG) nr 254/2002, (EG) nr 812/2004 och (EG) nr 2187/2005 (EUT L 198, 25.7.2019, s. 105, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1241/oj>).

² Europaparlamentets och rådets direktiv 2008/56/EG av den 17 juni 2008 om upprättande av en ram för gemenskapens åtgärder på havsmiljöpolitikens område (*Ramdirektiv om en marin strategi*) (EUT L 164, 25.6.2008, s. 19, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2008/56/oj>).

³ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1380/2013 av den 11 december 2013 om den gemensamma fiskeripolitiken, om ändring av rådets förordningar (EG) nr 1954/2003 och (EG) nr 1224/2009 och om upphävande av rådets förordningar (EG) nr 2371/2002 och (EG) nr 639/2004 och rådets beslut 2004/585/EG (EUT L 354, 28.12.2013, s. 22, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj>).

⁴ EUT L 123, 12.5.2016, s. 1.

Nederländerna) in gemensamma rekommendationer om förlängning till och med den 31 december 2026 av de åtgärder som har varit tillämpliga på fläckpagell (*Pagellus bogaraveo*) sedan juli 2022. Förordning (EU) 2019/1241 hade ändrats genom kommissionens delegerade förordning (EU) 2023/56⁵ i syfte att införa dessa åtgärder i bilagorna VI och VII, samtidigt som de genom kommissionens delegerade förordningar (EU) 2024/491⁶ och (EU) 2024/3204⁷ förlängdes till och med den 31 december 2024 respektive den 31 december 2025. De gemensamma rekommendationerna av den 6 juni 2025 innehåller en begäran om att upprätthålla både den nuvarande minsta referensstorleken för bevarande för fläckpagell i båda havsområdena och i) stängningen under perioden 1 januari–30 juni för fartyg som för fransk flagg i Ices-delområdena 6–8 och ii) säsongsstängningen för kommersiellt fiske och stängningen under hela året för fritidsfiske i vissa geografiska områden i Ices-delområde 8.

Med beaktande av i) att åtgärderna i den gemensamma rekommendationen av den 6 juni 2025 är desamma som de som har varit tillämpliga på fläckpagell sedan juli 2022, ii) att uppgifterna för detta bestånd fortfarande är knappa och att Ices har utfärdat en rekommendation om nollfångst för 2025 och 2026⁸, och iii) att åtgärderna fortfarande är strängare än de referensåtgärder som var tillämpliga på fläckpagell i Ices-delområdena 6–8 före antagandet av kommissionens delegerade förordning (EU) 2023/56, anser kommissionen att kraven i artikel 15 i förordning (EU) 2019/1241 är uppfyllda.

Expertgruppen för fiske och vattenbruk rådfrågades den 8 juli 2025.

3. DEN DELEGERADE AKTENS RÄTTSLIGA ASPEKTER

Sammanfattning av åtgärden

Genom den delegerade akten ändras de tekniska åtgärder som anges i bilagorna VI och VII till förordning (EU) 2019/1241 genom att de befintliga åtgärderna för fläckpagell förlängs till och med den 31 december 2026.

Rättslig grund

Artikel 15.2 i förordning (EU) 2019/1241.

⁵ Kommissionens delegerade förordning (EU) 2023/56 av den 19 juli 2022 om ändring av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2019/1241 vad gäller särskilda tekniska åtgärder för fläckpagell (*Pagellus bogaraveo*) i Ices-delområdena 6–8 (EUT L 5, 6.1.2023, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2023/56/oj).

⁶ Kommissionens delegerade förordning (EU) 2024/491 av den 30 november 2023 om ändring av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2019/1241 vad gäller förlängning av särskilda tekniska åtgärder för fläckpagell (*Pagellus bogaraveo*) i Ices-delområdena 6–8 (EUT L, 2024/491, 13.2.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2024/491/oj).

⁷ Kommissionens delegerade förordning (EU) 2024/3204 av den 11 oktober 2024 om ändring av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2019/1241 vad gäller japansk venusmussla och fläckpagell (EUT L, 2024/3204, 31.12.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2024/3204/oj).

⁸ ICES Advice 2024 on blackspot seabream (*Pagellus bogaraveo*) in subareas 6-8 (Celtic Seas and the English Channel, Bay of Biscay). <https://doi.org/10.17895/ices.advice.25019660>.

KOMMISSIONENS DELEGERADE FÖRORDNING (EU) .../...

av den 6.8.2025

om ändring av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2019/1241 vad gäller särskilda tekniska åtgärder för fläckpagell (*Pagellus bogaraveo*) i Ices-delområdena 6–8

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2019/1241 av den 20 juni 2019 om bevarande av fiskeresurserna och skydd av marina ekosystem genom tekniska åtgärder, om ändring av rådets förordningar (EG) nr 1967/2006 och (EG) nr 1224/2009, och Europaparlamentets och rådets förordningar (EU) nr 1380/2013, (EU) 2016/1139, (EU) 2018/973, (EU) 2019/472 och (EU) 2019/1022, samt om upphävande av rådets förordningar (EG) nr 894/97, (EG) nr 850/98, (EG) nr 2549/2000, (EG) nr 254/2002, (EG) nr 812/2004 och (EG) nr 2187/2005¹, särskilt artiklarna 2.2 och 15.2, och

av följande skäl:

- (1) I förordning (EU) 2019/1241 fastställs särskilda regionala tekniska åtgärder för unionens vatten i nordvästliga vatten och sydvästliga vatten.
- (2) I bilaga VI till förordning (EU) 2019/1241 fastställs tekniska åtgärder för nordvästliga vatten och i bilaga VII fastställs sådana åtgärder för sydvästliga vatten. Den 6 juni 2025 lämnade den regionala gruppen av medlemsstater för sydvästliga vatten (Belgien, Spanien, Frankrike, Nederländerna och Portugal) och den regionala gruppen av medlemsstater för nordvästliga vatten (Belgien, Spanien, Frankrike, Irland och Nederländerna) in var sin gemensam rekommendation med en begäran om att förlänga de åtgärder som för närvarande är tillämpliga på fläckpagell (*Pagellus bogaraveo*) i Ices-delområden 6–8 till och med den 31 december 2026. De begärda åtgärderna upprätthåller såväl den nuvarande minsta referensstorleken för bevarande på 36 cm för fläckpagell för kommersiellt fiske i båda havsområdena, som stängningen under perioden 1 januari–30 juni 2025 för fartyg som för fransk flagg i Ices-delområdena 6–8, en säsongsstängning för kommersiellt fiske och en stängning under hela året för fritidsfiske i vissa geografiska områden i Ices-delområde 8.
- (3) I artikel 18.1 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1380/2013² föreskrivs att medlemsstater som har ett direkt förvaltningsintresse i unionsåtgärder för

¹ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2019/1241 av den 20 juni 2019 om bevarande av fiskeresurserna och skydd av marina ekosystem genom tekniska åtgärder, om ändring av rådets förordningar (EG) nr 1967/2006 och (EG) nr 1224/2009, och Europaparlamentets och rådets förordningar (EU) nr 1380/2013, (EU) 2016/1139, (EU) 2018/973, (EU) 2019/472 och (EU) 2019/1022, samt om upphävande av rådets förordningar (EG) nr 894/97, (EG) nr 850/98, (EG) nr 2549/2000, (EG) nr 254/2002, (EG) nr 812/2004 och (EG) nr 2187/2005 (EUT L 198, 25.7.2019, s. 105, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1241/oj>).

² Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1380/2013 av den 11 december 2013 om den gemensamma fiskeripolitiken, om ändring av rådets förordningar (EG) nr 1954/2003 och (EG) nr 1224/2009 och om upphävande av rådets förordningar (EG) nr 2371/2002 och (EG) nr 639/2004 och

bevarande som är tillämpliga på en viss geografisk region, får lämna gemensamma rekommendationer i syfte att uppnå målen för dessa åtgärder. Enligt artikel 15.3 i förordning (EU) 2019/1241 får medlemsstater som har ett direkt förvaltningsintresse lämna gemensamma rekommendationer med avseende på antagandet av delegerade akter rörande regionala tekniska åtgärder enligt bilagorna till den förordningen.

- (4) Den regionala gruppen av medlemsstater för sydvästliga vatten och den regionala gruppen av medlemsstater för nordvästliga vatten har ett direkt fiskeriförvaltningsintresse i sydvästliga respektive nordvästliga vatten.
- (5) Expertgruppen för fiske och vattenbruk rådfrågades den 8 juli 2025.
- (6) Vetenskapliga, tekniska och ekonomiska kommittén för fiskerinäringen (STECF) bedömde redan 2021 dessa åtgärder, som har varit tillämpliga på fläckpagell sedan juli 2022, och drog slutsatsen att de har potential att minska fångsterna av fläckpagell³.
- (7) Med beaktande av att åtgärderna är desamma som de som har tillämpats på fläckpagell sedan juli 2022, att uppgifterna för detta bestånd fortfarande är knappa och att Ices har utfärdat en rekommendation om nollfångst för 2025 och 2026⁴, och att åtgärderna är strängare än de referensåtgärder som var tillämpliga på fläckpagell i Ices-delområdena 6–8 före antagandet av kommissionens delegerade förordning (EU) 2023/56, anser kommissionen att de krav som anges i artikel 15 i förordning (EU) 2019/1241 är uppfyllda.
- (8) Eftersom de åtgärder som föreskrivs i denna förordning direkt påverkar planeringen av fiskesäsongen för unionsfartygen och den ekonomiska verksamhet som är knuten därtill, bör denna förordning träda i kraft så snart som möjligt. Eftersom de åtgärder som kommer att förlängas upphör att gälla den 31 december 2025 bör denna förordning tillämpas från och med den 1 januari 2026, i syfte att säkerställa rättslig kontinuitet.
- (9) De åtgärder som införs genom denna förordning och som är tillämpliga på unionens vatten, syftar till att uppnå målen i artikel 494.1 och 494.2 i avtalet om handel och samarbete mellan Europeiska unionen och Europeiska atomenergigemenskapen, å ena sidan, och Förenade konungariket Storbritannien och Nordirland, å andra sidan⁵ och beaktar de principer som avses i artikel 494.3 i det avtalet. De påverkar inte någon annan åtgärd som är tillämplig i Förenade konungariket Storbritannien och Nordirlands vatten.
- (10) Förordning (EU) 2019/1241 bör därför ändras i enlighet med detta.

rådets beslut 2004/585/EG (EUT L 354, 28.12.2013, s. 22, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj>).

³ Vetenskapliga, tekniska och ekonomiska kommittén för fiskerinäringen (STECF) – *Evaluation of Joint Recommendations on the Landing Obligation and on the Technical Measures Regulation* (STECF-21-05), <https://publications.jrc.ec.europa.eu/repository/handle/JRC126128>.

⁴ ICES Advice 2024 on blackspot seabream (*Pagellus bogaraveo*) in subareas 6-8 (Celtic Seas and the English Channel, Bay of Biscay). <https://doi.org/10.17895/ices.advice.25019660>.

⁵ Avtal om handel och samarbete mellan Europeiska unionen och Europeiska atomenergigemenskapen, å ena sidan, och Förenade konungariket Storbritannien och Nordirland, å andra sidan (EUT L 149, 30.04.2021, s. 10, ELI: [http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2021/689\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2021/689(1)/oj)).

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilagorna VI och VII till förordning (EU) 2019/1241 ska ändras i enlighet med bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den ska tillämpas från och med den 1 januari 2026 till och med den 31 december 2026.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 6.8.2025

På kommissionens vägnar
Ordförande
Ursula VON DER LEYEN